

### Glasleistensystem P10 / P11 | glazing beads P10 / P11

#### Lieferumfang | *Scope of delivery*

##### Glasleisten-System P10

- 4 Alu-Glasleisten P10 auf Gehrung geschnitten
- Glasleistendichtung
- Zargendichtung (Zargen- oder Türenzubehör)
- 4 Eckverbinder für Glasleisten (Kunststoff)

##### Glazing bead system P10

- 4 aluminium glazing beads cut to miter
- glazing bead seal
- Frame seal (frame or door accessories)
- 4 corner connectors for glazing beads (plastic)

##### Glasleisten-System P11

- 4 Alu-Glasleisten P11 stumpf geschnitten
- Befestigungselemente (in Zarge vormontiert)
- Zargendichtung (Zargen- oder Türenzubehör)

##### Glazing bead system P11

- 4 aluminium glazing beads blunt cut
- glazing bead seal
- Frame seal (frame or door accessories)



P10



P10 Detail



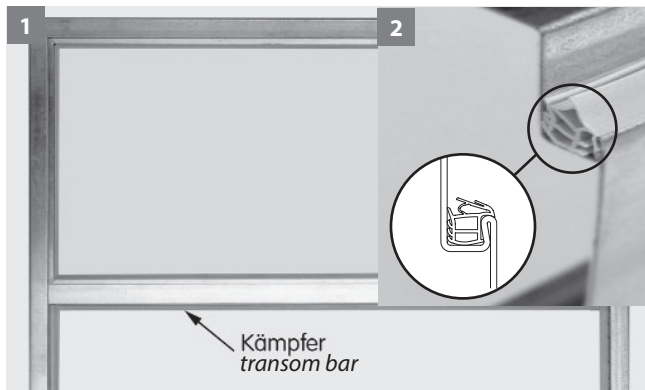
P11



P11 Detail

Hinweis! Die Glasleisten P10 und P11 sind grundsätzlich als optische Abdeckung zu betrachten und können die Anforderung einer Glassicherung nicht erfüllen! Bei großen Glasflächen bzw. -dicken, -gewichten, Glasart und möglichen Vibrationen durch/in der Wandkonstruktion ist auf den Einbauort und die Gefährdung Rücksicht zu nehmen und eine entsprechende Sicherung des Glases bauseits sicher zu stellen! Die Verglasung, so wie auch allfällige funktionelle Anforderungen, liegen im Verantwortungsbereich des Verglasungsgewerkes!

*Note! The glazing beads P10 and P11 must always be regarded as optical covers and cannot fulfil the requirements of a glass fuse! In the case of large glass surfaces or thicknesses, weights, type of glass and possible vibrations through/in the wall construction, the installation location and the hazard must be taken into account and appropriate securing of the glass must be provided by the customer! The glazing, as well as any functional requirements, are the responsibility of the glazing manufacturer!*

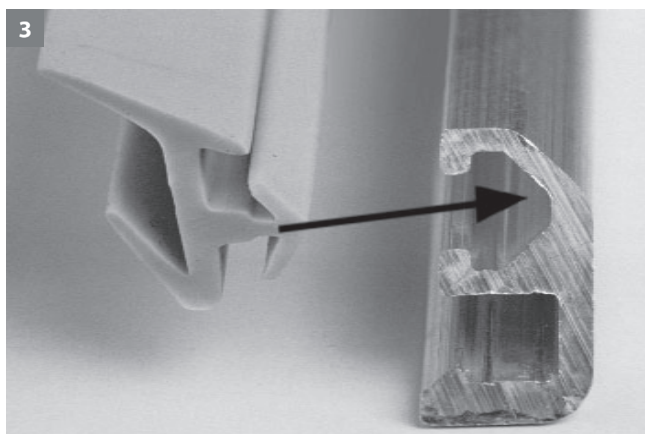


#### P10 + P11

Zargendichtung ablängen und in Nut von Zarge und Kämpfer einlegen. (siehe Abb. 1 und 2)  
*Cut the seal to length and place it in the seal channel of frame and transom bar. (see fig. 1 and 2)*

#### **Achtung! | Attention!**

Dichtung beim Einlegen und Ablängen nicht strecken!  
*Do not stretch the seal during insertion and cutting to length!*

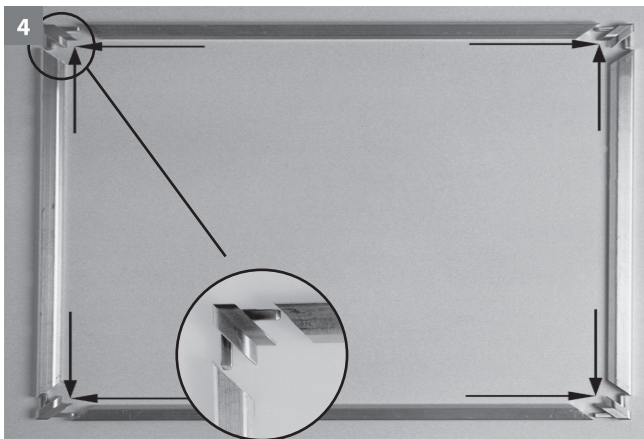


#### P10

Glasleistendichtung in Glasleisten einlegen und beidseitig Dichtung auf Gehrung abschneiden. (siehe Abb. 3).  
*Insert glazing bead seal into glazing beads and cut seal on both sides to mitre. (see fig. 3).*

#### **Achtung! | Attention!**

Dichtung beim Einlegen und Ablängen nicht strecken!  
*Do not stretch the seal during insertion and cutting to length!*



### P10

Glasleisten mit Eckverbindern zu einem Rahmen zusammenfügen. (siehe Abb. 4).

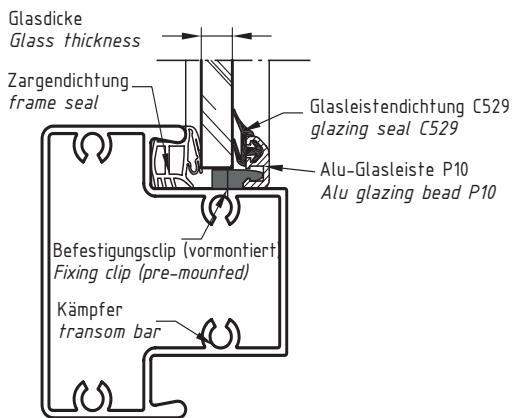
Vergewissern Sie sich, dass der Glasrahmen in das Falzmaß der Oberlichte passt.

### Achtung! | Attention!

Rahmen nicht auf die Befestigungselemente klipsen!

*Do not clip the frame onto the fastening elements!*

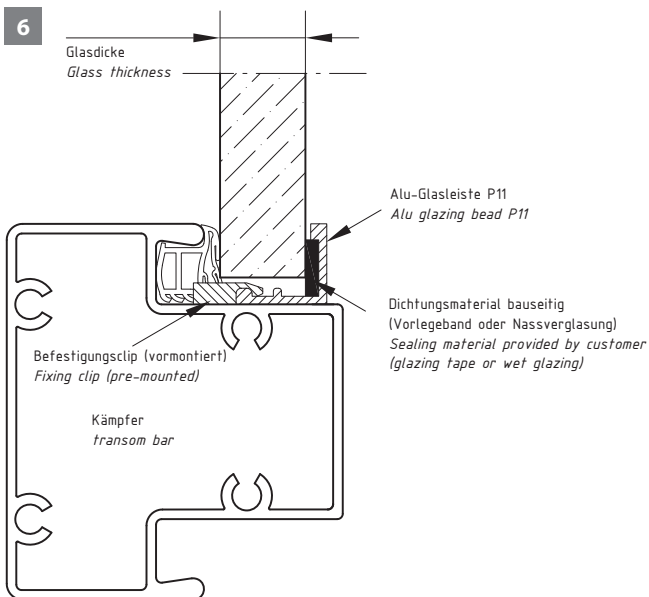
5



### P10

- Glas in der vorhandenen Öffnung positionieren und gemäß ÖNORM B 2227 verglasen.
- Das Glas muss eigenständig im Zargenfalz mit Silikon fixiert werden.
- Glasleistenrahmen auf Klemmelemente stecken, bis dieser einrastet; Glasleistendichtung bei Bedarf glätten.
- *Position the glass in the existing opening and glaze according to ÖNORM B 2227.*
- *The glass must be independently fixed in the frame rebate with silicone.*
- *Push glazing beads on clamping elements until it engages; smooth glazing bead seal if necessary.*

6



### P11

- Glas in der vorhandenen Öffnung positionieren und gemäß ÖNORM B 2227 verglasen.
- Das Glas muss eigenständig im Zargenfalz mit Silikon fixiert werden.
- Glasleistenrahmen auf Klemmelemente stecken, bis dieser einrastet; Dichtungsmaterial bauseitig einlegen (Vorlegeband oder Nasseverglasung (siehe Abb. 6)).
- *Position the glass in the existing opening and glaze according to ÖNORM B 2227.*
- *The glass must be independently fixed in the frame rebate with silicone.*
- *Push glazing beads on clamping elements until it engages; sealing material to be inserted by the customers (glazing tape or wet glazing) (see fig. 6).*

### Hinweis!

- Zur Reinigung der Dichtung nur Feinwaschmittel verwenden!
- Auf aggressive Reinigungs- und Lösungsmittel verzichten!

### Note!

- *Only use mild detergent to clean the seal!*
- *Do not use aggressive cleaning agents and solvents!*